



NOTIFICATION AUX PARTIES

N° 2023/068

Genève, le 13 juin 2023

CONCERNE :

Chine

Avis concernant une offre de formation :

Séminaire en ligne sur le renforcement des capacités pour les fonctionnaires des Parties appliquant la CITES

1. La présente notification est publiée à la demande de la Chine.
2. La Chine organise un séminaire en ligne sur le renforcement des capacités des fonctionnaires des Parties appliquant la CITES, du 18 au 31 août 2023. L'organisateur du séminaire est China National Bamboo Research Center (CBRC). Le séminaire peut accueillir 25 participants de pays en développement. Des informations détaillées sur le programme figurent dans l'annexe 1 de la présente notification.
3. Les Parties sont priées d'utiliser le formulaire d'inscription figurant dans l'annexe 2 pour envoyer directement à l'organisateur, avant le 28 juillet 2023, les données requises sur les candidats qualifiés.
4. Toute question concernant le séminaire devrait être directement adressée aux organisateurs et plus précisément à :

Mme Zheng Youmiao, CBRC
Courriel : judyinhangzhou@126.com

Séminaire sur le renforcement des capacités des fonctionnaires des Parties appliquant la CITES

Description du programme

Nom	Séminaire sur le renforcement des capacités des fonctionnaires des Parties appliquant la CITES		
Organisateur	China National Bamboo Research Center (CBRC)		
Date	18 ~ 31 août 2023	Langue	Anglais
Pays invités	Pays en développement	Nombre de participants	25
But	Le présent séminaire vise à 1) faire largement connaître les réalisations et les pratiques spécifiques du Gouvernement chinois concernant le concept de mise en œuvre de la CITES et le renforcement des capacités, 2) construire la plateforme de renforcement des capacités et le mécanisme de dialogue et de communication en matière de mise en œuvre, améliorer l'échange d'informations et approfondir la coopération, 3) comprendre les besoins et préoccupations des Parties à la CITES, améliorer le dialogue et le mécanisme de coopération, optimiser l'environnement pour l'importation et l'exportation légales des ressources d'origine sauvage, et contribuer à la situation générale du développement international et de la construction écologique.		
Conditions applicables aux participants	Expérience professionnelle	Le séminaire s'adresse aux fonctionnaires du gouvernement, scientifiques et techniciens travaillant pour l'organe de gestion chargé de l'application de la CITES et d'autres administrations de conservation des espèces sauvages dans les pays d'Afrique.	
	L'âge	Ne pas dépasser l'âge officiel de la retraite dans le pays du participant	
	État de santé	Être en bonne santé et en mesure d'assister aux cours en ligne comme prévu	
	Compétences linguistiques	Maîtriser l'anglais (écouter, lire, parler et écrire l'anglais)	
	Autres	Être capable de télécharger et d'accéder à une réunion VooV et Wechat, sur un ordinateur ou un appareil mobile	
Contenu de la formation	<p>Commandé par le Ministère du commerce de la République populaire de Chine (MOFCOM), le <i>Séminaire sur le renforcement des capacités des fonctionnaires des Parties appliquant la CITES</i> aura lieu en ligne sous la direction de China National Bamboo Research Center (CBRC), du 6 septembre au 26 septembre 2022. Ce séminaire propose une série de conférences et séances de discussion. Des chercheurs de renom issus des meilleures universités forestières, des instituts de recherche et de l'organe de gestion CITES en Chine seront invités à faire des présentations.</p> <p>Les présentations couvrent un large éventail de sujets, notamment 1. Mieux comprendre la Chine ; 2. Principaux programmes et interprétation de la CITES ; 3. Comment réaliser un avis de commerce non préjudiciable – Pratiques et résultats ; 4. Commerce mondial des espèces sauvages : un examen complet ; 5. Conservation et surveillance de la diversité biologique ; 6. Gestion des importations et exportations des espèces sauvages 7. Technologie d'application de la criminalistique liée aux espèces sauvages ; 8. Garantie institutionnelle et renforcement des capacités en vue de l'amélioration des moyens d'existence des populations dans le cadre de l'application de la CITES – Expérience de la Chine en matière de protection et de</p>		

restauration des forêts, etc. Des échanges avec des experts de ce domaine seront également proposés.

Construction d'un nouveau paysage rural dans la province de Guizhou – Aider les cultivateurs de bambou à cultiver et à utiliser les bambous et les pousses de bambou pour réduire la pauvreté : comment le bambou aide à réduire la pauvreté des populations et à revitaliser le nord de la province de Guizhou.

Profil des orateurs :

(1) Le professeur Wan Ziming : Directeur général adjoint du Département de la conservation des espèces sauvages de l'Administration nationale des forêts et des prairies, également Directeur général adjoint du Bureau de gestion des importations et exportations des espèces en danger de la République populaire de Chine. Il est responsable du service chargé de la conservation des oiseaux, du service chargé de l'application de la CITES et de la lutte contre la fraude, et du service chargé de la surveillance et de la prévention des épidémies parmi les espèces sauvages. Il participe depuis 33 ans à la protection d'animaux et de plantes sauvages, en particulier à la gestion des importations et exportations d'espèces en danger. Il a participé à la rédaction de nombreuses lois, réglementations et interprétations judiciaires, a assisté à plus de 100 conférences internationales, a coordonné la mise en place d'un Groupe de coordination national inter-agences sur l'application de la CITES et a initié et organisé l'Opération Cobra en 2013, 2014 et 2015.

2) M. Wu Zhongze : Ingénieur supérieur et Juriste du Gouvernement, il est actuellement le Directeur général adjoint chargé du suivi des espèces, de l'évaluation de la conservation ainsi que d'autres questions de conservation des espèces sauvages pour le China Wildlife Conservation Monitoring Center, Administration nationale des forêts et des prairies (CWCC). Depuis 1996, il participe à la conservation de la nature, notamment du point de vue des travaux de recherche juridique et politique, des terres arides, des espèces sauvages et de la gestion des écosystèmes, de la mise en œuvre et de l'application des accords multilatéraux sur l'environnement (AME). Ces 16 dernières années, soit depuis 2006, il est chargé de l'application de la Convention sur le commerce international des espèces de faune et de flore sauvages menacées d'extinction (CITES), y compris de la gestion du commerce des espèces et des questions de respect de la Convention). Il est aussi membre de la Commission mondiale du droit de l'environnement (CMDE) de l'UICN.

3) Le Professeur Meng Xianlin : docteur en agriculture, professeur au niveau ingénieur supérieur. Il a été directeur exécutif adjoint de l'organe de gestion CITES de la Chine et il est aujourd'hui directeur du Département de la coopération internationale de l'Administration nationale des forêts et des prairies de la Chine.

Il a organisé et réalisé des opérations nationales de comptage des oiseaux migrateurs, des ours, des serpents, des zones humides et d'autres ressources. Il a également organisé la préparation d'ouvrages relatifs aux oiseaux d'eau, aux zones humides, aux espèces sauvages clés protégées au niveau national, à l'identification des tortues et d'autres espèces présentes dans le commerce, à la lutte contre la fraude en matière d'espèces sauvages, etc. Il a publié de nombreux articles de recherche et de gestion en Chine et à l'étranger. Il est actuellement membre du Groupe de spécialistes de l'UICN sur les hérons et directeur exécutif de la China Wildlife Protection Association.

4) M. Meng Zhibin, chercheur associé de l'Académie des Sciences de Chine. De 1982 à 1999, ses travaux de recherche ont porté sur la conservation des espèces en danger et la biologie animale, pour l'Institut de zoologie de la CAS. Il a été directeur du bureau du Comité scientifique des espèces en danger (autorité scientifique CITES de Chine) de 2000 à 2017,

	<p>chargé des consultations scientifiques sur les importations et exportations d'espèces inscrites aux annexes de la CITES et d'autres questions scientifiques.</p> <p>5) Le Professeur Xu Yanchun : de l'Université forestière du Nord-Est. Il est particulièrement engagé dans le domaine de la génétique moléculaire – des mécanismes génétiques de la dépression de consanguinité au développement technologique pour la gestion et la conservation des populations. Les progrès les plus remarquables ont été faits en criminalistique et technologies relatives aux espèces sauvages telles que les techniques d'identification des espèces, l'individualisation, les tests de paternité, l'identification hybride, la reconstruction du pedigree et la gestion génétique des populations sans pedigree, basée sur l'ADN.</p> <p>6) Le Professeur Jiang Guangshun : de l'Université forestière du Nord-Est. Le lauréat du projet national des talents, et « professeur distingué et Changjiang Scholar » (2019). Il est également membre du corps enseignant de l'Université forestière du Nord-Est, directeur exécutif adjoint du centre de recherche sur les félins de l'Administration nationale des forêts et des prairies, rédacteur en chef du Journal of Zoological Research, membre du comité éditorial du Journal of wildlife et « expert consultant principal du projet de protection du tigre et du léopard » du Fonds mondial pour la nature.</p> <p>7) M. Ji Wei : Conseiller et membre de comité de l'Association de conservation des espèces sauvages de Shanghai. Ses principaux centres d'intérêt en matière de recherche sont : la stratégie d'application de la CITES, l'interaction entre les populations sauvages et élevées en captivité, la conservation de la mégafaune en Afrique, les moyens d'existence communautaires et la conservation. Il a participé aux CoP17, CoP18 et CoP19, SC70 à SC76 et AC31 de la CITES. Il est membre du Groupe technique consultatif MIKE-ETIS de la CITES, du GSEAF de la CSE/UICN, du Groupe de spécialistes SULi de l'UICN et du HKSAR WMAG.</p> <p>Les participants doivent avoir le matériel suivant : Pour faciliter la communication avec les experts chinois, veuillez préparer divers documents présentant la situation dans votre pays sous l'angle des thèmes de la formation, à savoir : ① Une présentation de votre principal domaine de spécialité et de votre organisation ; ② La situation actuelle et les problèmes actuels en matière de renforcement des capacités dans le cadre de la CITES ; ③ La planification du renforcement des capacités dans le contexte de la CITES ; ④ Les dispositions en matière de formation du personnel, d'échange et de coopération avec la Chine.</p> <p>Test / évaluation en fin de formation : sous forme de questions.</p>		
Ville hôte	Hangzhou, Zhejiang	Villes de tours virtuels	
Notes	<ol style="list-style-type: none"> 1. Le programme de formation aura lieu en ligne de sorte que les participants doivent préparer l'équipement et les appareils nécessaires tels que la connexion internet, un ordinateur, un micro, une caméra, etc. 2. Les participants doivent être ponctuels et disciplinés. Le Certificat d'achèvement du cours sera remis à ceux qui satisferont à toutes les obligations, y compris la démonstration d'une présence assidue. 3. Les participants doivent entrer à l'avance dans la salle virtuelle et le nom sur l'écran « NOM + PAYS » doit être identique à l'information figurant sur le passeport. 4. Les participants doivent respecter et maintenir la confidentialité et la sécurité de l'information et des données du séminaire. Du matériel pour le cours sera partagé avec les participants après le cours, et ne sera pas communiqué sur les réseaux sociaux. 		

<p>À propos de l'organisateur</p>	<p>Le CBRC a été établi en 1984 et son siège se trouve à Hangzhou, Chine. Le CBRC a 3 missions : a) recherche sur le bambou aux niveaux national et international ; b) échange, coopération au niveau international et formation du personnel ; et c) industrialisation du bambou. Plus de 40 postes de formation ont été créés en Chine. En 2011, le Centre de formation international à la technologie et à la science forestière de l'Administration nationale des forêts et des prairies (NFGA) a été établi au CBRC. Depuis 1993, le CBRC a organisé 158 ateliers internationaux, y compris 8 séminaires ministériels, tous parrainés par le Ministère du commerce de la Chine (MOFCOM), le Programme des Nations Unies pour le développement (PNUD), l'Organisation des Nations Unies pour le développement industriel (ONUDI) et des gouvernements particuliers. À ce jour, 5 281 participants de 111 pays ont été bien formés. Le CBRC a également dirigé le Projet de développement du bambou pour le Rwanda avec l'aide de la Chine, sous l'égide du MOFCOM qui a été sélectionné par les Nations Unies comme un exemple d'excellence en matière de coopération Sud-Sud et de coopération tripartite pour le développement durable. Le CBRC a fourni avec succès un service technique à plus de 30 pays, notamment l'Ouganda, le Mexique, l'Argentine, le Ghana et l'Inde, en explorant des moyens innovants adaptés au développement forestier local et a contribué à la réalisation du Programme de développement durable des Nations Unies à l'horizon 2030.</p> <p>L'organe de gestion CITES de la Chine (CNMA) représente le Gouvernement chinois pour ce qui est des questions relatives à la CITES. Il est responsable de la communication et de la coopération avec les Parties, le Secrétariat CITES, les OIG et ONG, coordonne les Autorités chargées des forêts, de l'agriculture, des douanes, de la sécurité publique et des marchés pour mettre en œuvre et appliquer la CITES et supervise l'importation et l'exportation d'espèces en danger. Le CBRC et le CNMA ont coorganisé 11 séminaires sur la mise en œuvre de la CITES et la conservation des espèces sauvages depuis 2012 et ont formé 396 participants de 50 pays qui ont obtenu d'excellents résultats.</p>
<p>Coordonnées de l'organisateur</p>	<p>Personne(s) à contacter : M. Ding Xingcui, Mme Zheng Youmiao Téléphone : 0086-571-88869217/88869207/87766736 Téléphone mobile : 0086-13805791796 (Ding), 13758170197 (Zheng) Fax : 0086-571-88860944/88869217 WeChat : Judytt090909 QQ : 756402669 WhatsApp : 0086-18257136967 E-Courriel : dxco1@hotmail.com (Ding), judyinhangzhou@126.com (Zheng) * Les pays en développement sont invités à renvoyer les formulaires de candidature avant le 28 juillet 2023.</p>

Formulaire d'inscription

Nom du séminaire / de la formation :					
Séminaire sur le renforcement des capacités des fonctionnaires des Parties appliquant la CITES					
Catégorie	Séminaire	Date	18 –31 août	Lieu	En ligne
Photo (votre photo d'identification sera utilisée sur le certificat remis à la fin de la formation)		Nom de famille			
		Prénom			
		Titre du poste			
Nationalité		Nom de l'organisation (pour quelle organisation travaillez-vous ?)			
Genre					
Langue maternelle		Adresse postale de votre organisation			
Religion					
Date de naissance (JJ/MM/AAAA)					
Téléphone		Courriel (vérifiez fréquemment votre courriel pour la communication)			
Fax		Personne à contacter en cas d'urgence			
Téléphone mobile		Téléphone à contacter en cas d'urgence			
Signature :				Date :	